

ဝါ <sein> ①表示未来时的助词，意为，将使之……，
ခုနစ်ရက်အတွင်းရ ~ မည်။ 七天内准使你得到。②表示
忍心： ရေနစ်သူကိုလက်ပိုက်ကြည့်နေ ~ သူ့ပိုသလား။ 难道
真有人忍心见人溺水而不救吗？

စိမ့်ကနဲ ကဝါ <sein' g-ne> 寒战，寒噤： ကျောထဲ ~ ဖြစ်
သွားမိတယ်။ 打了个寒战。

စိမ့်ကြောက် ကါ <sein' kyaut> 心惊胆寒，毛骨悚然，阴森
可怕

စိမ့်ချေ ကါ <sein' khyei> (古)庄重，正经，严肃，肃穆，寂
静

စိမ့်စမ်း နါ <sein' san> 泉

စိမ့်စိမ့် ကဝါ <sein' zein'> 详细，仔细，饶有兴趣： ~
ရှုသည်။ 细看。

စိမ့်စိမ့်တုံ့တုံ့ ကဝါ <sein' zein' ton' don'> 缓慢地

စိမ့်စိမ့်လေးလေး ကဝါ <sein' zein' lei: lei:> = စိမ့်ပြေပြေ

စိမ့်စွဲ ကါ <sein' swe:> ①很有味道 ②脍炙人口

စိမ့်ဆေးပုလဲ နါ <sein' hsei: p-le:> 【植】睡菜属植物，睡菜
Bogbean; buckbean

စိမ့်ဆတ် ကါ <sein' hsat> = စိမ်းဆတ် 半生不熟，态度生硬

စိမ့်တော နါ <sein' daw:> ①沼泽地上的丛林 ②雨季中
没入水中的灌木林

စိမ့်ထွက် ကါ <sein' htwet> 渗出： ရေများမြေကြီးထဲမှ ~ လာ
ပြီး စမ်းချောင်းကလေး ဖြစ်လာသည်။ 水从地下渗出，汇成溪
流。

စိမ့်ပေါက် နါ <sein' baut> 过滤孔

စိမ့်ရေ နါ <sein' yei> ①渗出的水 ②沼泽地上的水

စိမ့်ဝင် ကါ <sein' win> ①渗入： ဥမင်လိုက်ခေါင်းတွင်းသို့ရေများ
နံရံမှ ~ လာသည်။ 水从墙壁渗入隧道内。②潜移默化
③深入(群众)： ကေဒါများကလည်းလယ်သမားများအတွင်း ~
စဉ်းရုံးလှုပ်ရှားခဲ့ကြပါသည်။ 干部也深入农民中间开展组织
活动。

စိမ့်သောငှာ ဝါ <sein' dhaw: hnga> 使……，为了……，
ပြော ~ 为了使他说……

စိမ့်အေး ကါ <sein' ei> 寒冷刺骨，凛冽

စိမ့်အိုး နါ <sein' o:> 【化】过滤器，滤水缸

စိမ့် ကါ <sein> ①泡，浸： ရေထဲ ~ ထားပါ။ 泡在水里吧！
/ ရွှေရည် ~ လက်ကောက် 镀金手镯 / ~ ဆေး 浸液，泡
剂 ②沉浸

စိမ့်စိမ့်ပြေပြေ ကဝါ <sein zein pyei byei> = စိမ့်ပြေပြေ

စိမ့်ဆေး နါ <sein zei:> 浸制的药水

စိမ့်ပြေပြေ ကဝါ <sein byei n-byei> 慢吞吞地，不慌不忙，
从容不迫： ကျွန်တော် ~ ငေးကြည့်နေမိသည်။ 我从容不迫地
凝视着。 / သူသည်ထမင်းကို ~ စားနေသည်။ 他细嚼慢咽
地吃着饭。

စိမ့်ပင် နါ <sein pin> = စိမ့်ရည်

စိမ့်ရေ နါ <sein yei> 恶果(因不尊敬长辈而得恶报)： ~ နာ
(迷信)由于受到报应而得的病

စိမ့်ရေကွက် နါ <sein yei gwet> 一种麻疯病

စိမ့်ရေသင့် ကါ <sein yei thin'> 应誓，得到恶报

စိမ့်ရည် နါ <sein yei/ sein yi> 用糯米或棕榈糖汁加酵母
酿成的酒

စိမ်း နဝါ <sein:> ①绿，青，碧绿 ②(果实)没有成熟，生
的： သရက်သီး ~ (未熟的)芒果 ③(木、竹等)未晾干：
အိမ်ထောင်ပရိဘောဂကိုသစ် ~ နှင့်မလုပ်နိုင်။ 不能用未晾干的
木材做家具。 / ထင်း ~ 湿木柴 ④(食物)未煮熟，或未
煮过的： ဒိကြက်ဥအ ~ လားအကျက်လား။ 这鸡蛋是生
的还是熟的？ ⑤生疏，陌生： ခုနကလူ ~ နှစ်ယောက်လာ
တယ်။ 刚才来了两个陌生人。 / စီးပွားရေးဘာသာရပ်ဆိုတာ
အလွန် ~ နေသောဘာသာရပ်ဖြစ်သည်။ 经济对我们来说是
很陌生的专业。 ⑥冷淡，薄情，见外： မမြေ့ကိသိပ် ~ တာ
ပဲကွာ။ 玛妙米太薄情了。 / ရန်ကုန်ရောက်နေတာတောင်အိမ်မဝင်
တာတော့ ~ လွန်းတယ်။ 来仰光都不到家里来，太见外了。

စိမ်းကား နဝါ <sein: ga:> 冷淡，无情，薄情： ~ ရက်စက်
သည်။ 冷酷无情。

စိမ်းကော ကါ <sein: kaw:> 剁碎，剔

စိမ်းချဉ် ကါ <sein: khyin> (古)冷酷无情，残酷

စိမ်းစားငါးပိ နါ <sein: za: ng-pi'> 虾酱，也称 ဟုန့်ငါးပိ

စိမ်းစားဘီလူး နါ <sein: za: b-lu:> 青面獠牙的恶魔

စိမ်းစားဥ နါ <sein: za: u'> 凉薯 Pachyrhizus Angulatre,
Rich Dolichos bulbosas (Chinese potato)

စိမ်းစော် နါ <sein: saw> 生味，腥味

စိမ်းစို ကါ <sein: so> ①青绿，苍翠，葱茏： ~ ထူထပ်သော
သစ်တောကြီး 葱茏茂密的森林 / စိမ်းစိမ်းစိုစိုသည်။ 绿油
油，苍郁。 ②有生味，有腥味

စိမ်းစိမ်းစားစား ကဝါ <sein: zein: sa: za:> = စိမ်းစိမ်းဝါးဝါး

စိမ်းစိမ်းစွန့်စွန့် ကဝါ <sein: zein: sun zun> 薄情，冷淡： ~
ပြုသည်။ 待人冷淡。

စိမ်းစိမ်းထယ်ထယ် ကဝါ <sein: zein: hte de> 薄情，冷淡：
ဖေဖေကတူ ကဲ့သို့ ~ နေလွန်းသည့်အတွက် 因为父亲如此冷
淡……

စိမ်းဆတ် နဝါ <sein: hsat> ①(态度)生硬，(东西)硬： ~
သောပြောင်းဆဲ 硬的玉米粒 ②半生不熟

စိမ်းဆတ်ဆတ် ကဝါ <sein : hsat hsat> ①生硬地，ဒီကောင်မ
လေးကပြုတ်မနူး ~ နဲ့တယ်မုန်းဖို့ကောင်းတယ်။ 这女孩态度生
硬，真可恶。 ②半生不熟： ထမင်း ~ ဖြစ်သည်။ စား၍မကောင်း။
夹生饭，不好吃。

စိမ်းဆုံ ကါ <sein: hsun> (古)陌生，生疏，冷淡

စိမ်းညို နါ <sein: nyo> 深绿色，苍翠